



第15章

同時，在屋外的庭院裡，史胖姬姨媽和史派珂姨媽剛剛在大門前就位，她們的手中都拿著一大疊門票。遠處，早晨第一批要來參觀大桃子的民眾，正緩緩爬上山坡。

「我們今天鐵定能大賺一筆，」史派珂姨媽說：「你看，來了那麼多人！」

「不曉得那個小渾球現在怎麼樣了？」史胖姬姨媽說：「他昨天一整晚都沒有回來，對不對？」

「他可能已經在夜裡跌斷腿啦！」史派珂姨媽說。

「也可能摔斷脖子。」

史胖姬姨媽幸災樂禍的說。

「等著吧，看我

怎麼修理他。」史派

珂姨媽揮舞著手中的藤

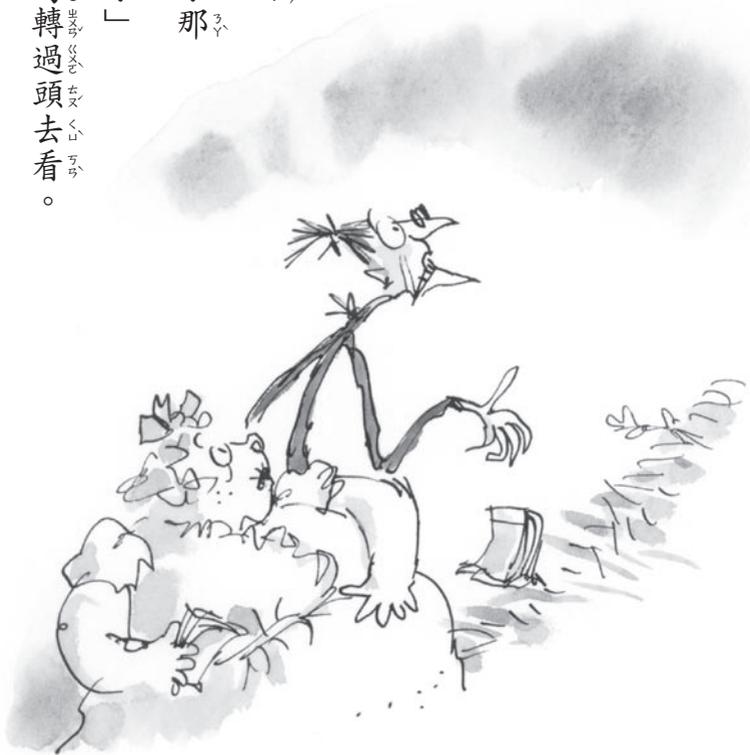
條。「等我修理完，看

他還敢不敢整晚待在外面

不回來。我的老天爺啊！那

是什麼聲音？好嚇人哪！」

兩個女人不約而同的轉過頭去看。



這當然是滾動的巨桃壓毀周圍籬笆所發出來的聲音，它每一秒都在加速，已經滾過庭院，正朝向史胖姬和史派珂姨媽站的方向而來。

她們嚇得目瞪口呆，發出刺耳的尖叫，然後狂亂又慌張的拔腿就跑。兩個人撞在一起，開始你推我擠，只顧著自己逃命。肥胖的史胖姬姨媽被自己拿來裝錢的那只木箱絆倒，整個人撲跌在地上，摔了個狗吃屎；史派珂姨媽則是被史胖姬姨媽絆住，疊壓在她身上。兩個人都倒在地下，拚命掙扎、扭動抓爬和大吼大叫，努力想站起來，可是還沒來得及爬起來，那顆巨桃已經壓在她們的身上。

只聽見「喀啦」一聲，便再也沒有動靜了。

桃子繼續向前滾，史胖姬姨媽和史派珂姨媽卻像是被熨斗燙過似的躺在地，變得又扁又平，彷彿是兩個從圖畫書裡剪下來的沒有生命的紙娃娃。

第16章

現在，巨桃已經滾出了庭院，也翻過山丘頂端的邊緣，正順著斜坡，以極快的速度蹦蹦跳跳的翻滾下山。它的速度愈來愈快、愈來愈快，正要爬上山的人群猛然瞧見這個可怕的怪東西朝他們滾過來，嚇得尖聲大叫，趕忙向左右散開逃竄。

巨桃一路滾到山下，滾過了公路，撞斷一根電線桿，還壓壞兩輛停在路旁的車子。

接著，它以極快的速度滾過二十畦田地，壓毀所有的籬笆和柵欄，先

從一大群品種精良的紐澤西乳牛中穿越過去，再穿過一大群綿羊和一個擠滿馬匹的牧場，然後穿過一個養滿豬的院子。才一眨眼工夫，整個鄉間到處雞飛狗跳，牛羊亂竄。

巨桃繼續以飛快的速度向前滾，絲毫沒有慢下來的跡象。滾了大約一公里半後，它來到一處村莊。

它在村莊裡的主要街道上滾動，沿路上，村民瘋狂的向左右跳開。街道盡頭是一棟巨大的建築物，它直接穿牆過去，再從另一側撞出來，在磚牆上留下兩個大洞。

這棟建築物正好是一家很有名的巧克力工廠，被巨桃這麼一撞，一股溫熱的融化巧克力洪流，立刻從工廠牆壁的洞噴射出來。一分鐘後，這股黏糊糊的棕色液體便流遍村莊的每一條街道，並且從家家戶戶的門縫底下滲進去，也流進商店和花園。孩子們興奮得踩在及膝的巧克力溶液裡，有

些人甚至還想在裡面游泳。所有人都大口大口貪婪的吸吮、吞嚥著巧克力溶液，高興得哇哇大叫。

但是巨桃繼續滾過整個鄉間，不停的滾啊滾，留下一長排被毀壞的東西，不管是牛棚、馬廄、豬舍、穀倉、農舍或乾草堆，只要擋住巨桃的去路，都會在它滾過後像骨牌似的應聲倒下。有個靜靜坐在河邊釣魚的老先生，一不留神，手中的釣竿便被疾駛而過的巨桃勾走；有位名叫黛西·恩特威索的女士，因為離滾動的桃子太近，鼻尖也被滾動的巨桃削去一小塊。

它到底會不會停下來呢？

它為什麼要停下來？圓圓的東西只要順著山坡往下滾，就不大可能停得住，這裡的地勢本來就是由高而低，一路沿伸到大海——也就是詹姆斯前天懇求姨媽們讓他去的那片大海。



「嗯，說不定它現在就要去那片海域了。隨著時間分分秒秒過去，巨桃也愈來愈接近大海，不過在它抵達大海前，會先經過那些高聳的白色懸崖。」

那些懸崖是英格蘭最著名的地方，它們有幾百公尺高，懸崖下方是深不見底、冷峻又險惡的大海，許多船隻曾在這裡遇難，連船帶人一起被海吞噬。現在，巨桃離懸崖邊只有一百公尺遠——五十公尺——二十公尺——十公尺——現在只剩五公尺了！就在它抵達懸崖邊時，整顆桃子突然彈跳到空中，懸浮了好幾秒鐘，不停的旋轉、旋轉。

然後，它開始往下掉……

往下掉……

往下掉……

往下掉……



往下掉……

往下掉……

「啪！」的一聲，巨桃直接撞擊水面，濺起一陣大水花後，像石頭一樣開始下沉。

可是才幾秒鐘，它又浮出水面，而這一次，它終於平穩的在海面上漂浮了。

第17章

在這同時，巨桃裡面可以說是混亂到難以形容。詹姆斯·亨利·特洛特全身青青紫紫的，躺在地上動彈不得，而蜈蚣、蚯蚓、蜘蛛、瓢蟲、螢火蟲和綠色老蚱蜢，則是在他身邊擠成一團。有史以來，還沒有任何一位旅行家像這群不幸的生物那樣，經歷這樣悲慘的旅程。剛開始的情況還不錯，大家開心得又鬧又叫，幾秒鐘後，巨桃慢慢向前轉動起來，雖然有點顛簸，大家還都不以為意。直到聽見一聲「砰！」蜈蚣才大叫：「那是史胖姬姨媽！」然後又是一聲「砰！」他接著說：「那是史派珂姨媽！」當